



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/41/993
S/18892
3 June 1987

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة الثانية والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون
البند ٤٣ من جدول الأعمال
مسئلة قبرص

رسالة مؤرخة في ٣ حزيران/يونيه ١٩٨٧
وموجهة الى الأمين العام من القائم
بالاعمال المؤقت للبعثة الدائمة
لقبرص لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكوستي ، أتشرف بأن أوجه انتباهم إلى انتهاكات جديدة
للمجال الجوي لجمهورية قبرص ارتكبتها القوات الجوية العسكرية التركية في
٣ حزيران/يونيه ١٩٨٧ ، وهي على النحو التالي :

من الساعة ٩/٥٠ الى الساعة ١٠/٠٦ ، حلقت مقاتلتان ثقاشتان تركيتان
من طراز F-4 فوق كيرينيا وأبيوس أبيكتيتوس وأبيوس امفروسيوس وكيشيري
وكنودهارا وماراثوفونو وباليكيشرو شم اتجهتا في الساعة ١٠/٠٦ نحو تركيا من
منطقة أكانشو .

من الساعة ١٠/٤٦ الى الساعة ١٠/٥٧ ، اتجهت مقاتلة ثقاشة تركية
غربا من يالوسا على طول المنطقة الساحلية الشمالية الى أن وصلت الى
كارافاس . ثم حلقت فوق ميرتو ، على مسافة ستة أميال بحرية جنوب رأس
كورماكيتيس ، بخليج مورفو ، وبعد ذلك دخلت في الساعة ١٠/٥٢ المناطق التي
تسسيطر عليها الحكومة عند نقطة كاتو بيرغوس . واتجهت نحو باهيماموس وبوموس
وخليج كريسوش وتوغلت مسافة أربعة أميال بحرية جنوب رأس أكاماس . وفي
الساعة ١٠/٥٧ اختفت الطائرة من جهة الشمال الغربي .

من الساعة ١١/٣٧ الى الساعة ١١/٤٦ ، حلقت مقاتلتان نفاثتان تركيتان من طراز F-104 فوق قرية اريوس يورغيوس في كيرينيا واتجهتا نحو لايفيوس . ثم عادتا الى ايوس يورغيوس وحلقتا فوق غيوشيلي وسكايللورا ثم فوق كيرينيا مرة أخرى . واتجهت الطائرتان نحو تركيا في الساعة ١١/٤٦ .

وانني إذ أتقدم بالنيابة عن حكومتي باحتجاج شديد اللهجة إزاء هذه الانتهاكات الجديدة للمجال الجوي لجمهورية قبرص من قبل القوات الجوية العسكرية التركية ، أود أن أوضح أن هذه الأعمال العدوانية تشكل إنتهاكا صارخا لسيادة جمهورية قبرص وسلامتهاإقليمية كما أنها تتنافى مع ميثاق الأمم المتحدة وقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن المتكررة بشأن مسألة قبرص .

وسأكون ممتنًا لو عممت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة ، في إطار البند ٤٢ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) أشينا ديماتارييس
القائم بالأعمال المؤقت
